

coffee & chocolate specialties . . .

ESPRESSO	€ 2.10	
DECAFFEINATED ESPRESSO expresso descafeinado . koffeinfreier Espresso . expresso décaféiné	€ 2.10	
ESPRESSO DOPPIO double expresso . bica dupla . doppelter Espresso . double expresso	€ 4.00	
MACCHIATO espresso with milk . bica pingada Milchkaffee . expresso avec un nuage de lait	€ 2.10	
MAROCCHINO espresso with hot frothed milk . expresso com espuma de leite Espresso mit heißgeschäumter Milch . expresso avec une mousse de lait	€ 2.10	
CAPPUCCINO espresso with hot frothed milk and cocoa expresso com espuma de leite e cacau Espresso mit geschäumter Milch und Kakaopulver expresso et mousse de lait saupoudrée de cacao	€ 3.40	
ESPRESSO CON PANNA espresso with whipped cream . expresso com natas Espresso mit Sahne . expresso surmonté de crème fouettée	€ 2.30	
MOCHACCINO chocolate, espresso, whipped cream and chocolate topping chocolate, expresso, natas e topping de chocolate Espresso mit Sahne und Schokoladensauce expresso, crème fouettée et sauce au chocolat	€ 2.60	
CAFFÉ LATTE large espresso with hot milk . expresso longo com leite quente mit heißer Milch aufgefüllter Espresso . expresso long et lait chaud	€ 2.90	
LATTE MACCHIATTO frothed large espresso expresso longo com espuma de leite mit geschäumter Milch aufgefüllter Espresso expresso long et mousse de lait	€ 2.90	

iced coffee specialties . . .

AFFOGATO ice cream, espresso and chocolate topping gelado, expresso e topping de chocolate Eiscreme, Espresso und Schokoladensauce crème glacée, expresso et sauce au chocolat	€ 3.00	
ICED ESPRESSO espresso with sugar, ice and chocolate topping expresso com gelo, açúcar e topping de chocolate Espresso mit Eiswürfel, Zucker und Schokoladensauce expresso, glaçon, sucre et sauce au chocolat	€ 2.50	
ICED CAPUCCINO capuccino cold . capuccino frio . Capuccino kalt . capuccino froid	€ 4.00	
ICED MOCHA chocolate, hot frothed milk, coffee and whipped cream chocolate, espuma leite, café e natas Schokolade, geschäumte Milch, Kaffee und Sahne chocolat, mousse de lait, café et crème fouettée	€ 2.90	

infusions . . .

CEILON, LINDEN, GREEN, MINT, LEMON, CAMOMILE, RED FRUITS AND MELISSA ceilão, tília, verde, menta, limão, camomila, frutos vermelhos e cidreira Ceylon, Linden, Grün, Minze, Zitrone, Kamille, Rote Früchte und Melisse ceylan, tilleul, vert, menthe, citron, camomille, fruits rouges et mélisse	€ 2.90	
---	--------	--

mineral water . . .

STILL MINERAL WATER água mineral sem gás . stilles Mineralwasser . eau minérale plate	20 cl € 2.50	1 l € 4.00
FIZZY MINERAL WATER água mineral com gás . Mineralwasser mit Kohlensäure . eau minérale gazeuse	€ 2.50	€ 4.00

fresh juices . . .

ORANGE . laranja . Orange . orange	*mixer € 1.50	simple € 3.95
------------------------------------	------------------	------------------

juices . . .

ORANGE, PINEAPPLE OR TOMATO laranja, ananás ou tomate . Orange, Ananas oder Tomate . orange, pineapple ou tomato	*mixer € 1.25	simple € 2.30
---	------------------	------------------

soft drinks . . .

TONIC WATER OR SODA WATER água tônica ou soda . Tonic oder Sodawasser . tonics ou soda	*mixer € 1.20	simple € 2.40
COCA COLA, COCA COLA LIGHT, GINGER ALE OR LEMON ICE TEA	€ 1.25	€ 2.50
BRISA lemonade, orange, apple or passion fruit . limonada, laranja, maça ou maracujá Lemonade, Orange, Apfel oder Maracuja . limonade, orange, pomme ou fruit de la passion	€ 1.25	€ 2.50

beer . . .

DRAUGHT BEER imperial . Bier vom Fass . bière pression	20 cl € 3.00	33 cl € 3.00	50 cl € 4.50
BOTTLE . garrafa . Flasche . bouteille coral carlsberg	€ 4.50	€ 3.00	
STOUT . garrafa . Flasche . bouteille		€ 3.00	
NON ALCOHOLIC . sem álcool . alkoholfrei . sans alcool	€ 3.00		

wine . sparkling wine . sangria

PORTO BAY SELECTION sparkling wine white wine red wine	glass € 4.40 € 3.50 € 3.90	37.5 cl € 9.50 € 10.50	75 cl € 20.00 € 14.50 € 15.50
ROSÉ WINE	€ 4.50		€ 16.00
SANGRIA green . red . pink		50 cl € 8.00	1 l € 12.00

from madeira, portugal . . .

MADEIRA WINE finest 5 years old (dry . malmsey)		€ 3.30
LIQUEURS banana passion fruit . maracujá . Maracuja . fruit de la passion almond . amêndoa . Mandel . amande triple sec licor beirão		€ 3.20 € 3.20 € 3.20 € 3.20
BRANDY maçieira		€ 3.20

vermouth . bitters* . . .

martini (dry . rosso . bianco)	€ 3.00
campari	€ 3.60
pimm's	€ 4.10

gin . vodka . rum . tequila* . . .

gordon's, smirnoff or bacardi	€ 3.70
tequila	€ 3.80
captain morgan	€ 4.70
beneficiado hinton	€ 3.50

whiskies* > >>

SCOTCH famous grouse, johnny walker red label or grants	€ 3.90
OLD johnny walker black label, chivas regal or dimple	€ 5.50
IRISH . AMERICAN . MALT john jameson jack daniels	€ 4.90 € 5.00



doce lima

ice creams, sundaes & crepes . . .

ice creams & sorbets (gluten free*)

1 SCOOP . bola . Eiskugel . boule (90 gr)	€ 2.50
2 SCOOPS . bolas . Eiskugeln . boules (180 gr)	€ 4.20
3 SCOOPS . bolas . Eiskugeln . boules (270 gr)	€ 6.00
1 TOPPING*	€ 0.50
2 TOPPINGS*	€ 0.80
3 TOPPING*	€ 1.10
*chocolate, caramel and strawberry . chocolate, caramelo e morango Schokolade, Karamell und Erdbeere . chocolat, caramel et fraise	
MILK SHAKES WITH ICE CREAM batidos com gelado Milchshakes mit Eiscreme milk shakes et crème glacée	€ 4.00

sundaes (gluten free*)

DOCE LIMA vanilla, chocolate, straciatella, topped with strawberry and chocolate, walnut pieces and cream baunilha, chocolate, straciatella, topping de morango e chocolate, miolo de noz e chantilly Vanille, Schokolade, Straciatella, mit Erdbeer-und Schokoladenhaube, Walnussstückchen und Schlagsahn vanille, chocolat, straciatella, sauce au chocolat et coulis de fraise, cerneaux de noix et crème chantilly	€ 7.00
FRUIT SALAD WITH 1 ICE CREAM SCOOP salada de fruta com 1 bola de gelado Obstsalat mit 1 Eiskugel salade de fruits avec 1 crème glacée	€ 4.00
BANANA SPLIT chocolate, vanilla, strawberry, topped with chocolate, cream and banana chocolate, baunilha, morango, topping de chocolate, chantilly e banana Schokolade, Vanille, Erdbeere, mit Schokoladen-, Schlagsahne-und Bananenhaube chocolat, vanille, fraise, sauce au chocolat, crème chantilly et banane	€ 6.00
AFFOGATO vanilla, coffee and cream baunilha, café e chantilly Vanille, Kaffee und Schlagsahne vanille, café et crème chantilly	€ 4.50
SUMMER vanilla, strawberry, one scoop at your choice, fruit salad, topped with strawberry, walnut pieces and cream baunilha, morango, uma bola à sua escolha, salada de fruta, topping de morango, miolo de noz e chantilly Vanille, Erdbeere, eine Kugel Ihrer Wahl, Obstsalat mit Haube aus Erdbeeren, Walnussstückchen und Schlagsahne vanille, fraise, une boule au choix, salade de fruit, coulis de fraise, cerneaux de noix et crème chantilly	€ 7.00
HEAVEN chocolate, two scoops at your choice, topped with chocolate and cream chocolate, duas bolas à sua escolha, topping de chocolate e chantilly Schokolade, zwei Kugeln Ihrer Wahl, mit Schokoladen- und Schlagsahnenhaube chocolat, deux boules au choix, sauce au chocolat et crème chantilly	€ 6.90
SWEET TOUCH straciatella, two scoops at your choice, topped with caramel, almond and cream straciatella, duas bolas à sua escolha, topping de caramelo, amêndoa e chantilly Straciatella, zwei Kugeln Ihrer Wahl, mit Karamell-, Mandeln-und Schlagsahnenhaube straciatella, deux boules au choix, sauce au caramel, amande et crème chantilly	€ 6.90

PORTO BAY DISCOUNTS :
gourmet 10%
prestige blue 10%
prestige gold 15%

sweet crepes . ..

APPLE DREAM sautéed apple, dried raisins and cinnamon with vanilla ice-cream maçã salteada com passas e canela, com gelado de baunilha sautierter Apfel, Rosinen und Zimt mit Vanilleeis pommes sautées, raisins secs, cannelle et glace vanille	€ 5.50
NATURE CREPE natural crepe crepe natural natur crêp crêpe au naturel	€ 3.70
MELTED SNOW vanilla ice-cream and chocolate sauce bola de gelado baunilha e molho de chocolate Kugel Vanilleeis und Schokoladensoße glace de vanille et sauce au chocolat	€ 4.80
COUNTRY VIOLET wild fruits with sauce and ice-cream of your choice frutos silvestres com toping e bola de gelado à escolha Wildfrüchte mit Soße und Kugel Eis nach Ihrer Wahl fruits sauvages, sauce/coulis et glace à votre choix	€ 5.60
FUSION CHOICE fruit salad with sauce and ice-cream of your choice salada de fruta com toping e bola de gelado à escolha Fruchtsalat mit Soße und Kugel Eis nach Ihrer Wahl salade de fruits, sauce/coulis et glace à votre choix	€ 5.30
MADEIRA FLAVOURS banana and chantilly with chocolate sauce and ice-cream of your choice banana com chantilly e molho de chocolate, com bola de gelado à escolha Banane und Schlagsahne mit Schokoladensoße und Kugel Eis nach Ihrer Wahl banane au chantilly et sauce de chocolat, glace à votre choix	€ 6.00
RED FRESH fresh strawberries with chantilly and ice-cream of your choice morangos frescos com chantilly e bola de gelado à escolha frische Erdbeeren mit Schlagsahne und Kugel Eis nach Ihrer Wahl fraises fraîches au chantilly et glace à votre choix	€ 6.50
LEMON limão . Zitrone . citron	€ 0.50
WILD BERRIES SAUCE (50 gr) molho de frutos silvestres Waldbeeren-Sauce sauce baies sauvages	€ 0.60
FRUIT SALAD (100 gr) salada de fruta Obstsalat salade de fruits	€ 0.90
FRESH STRAWBERRIES (50 gr) morangos frescos Frische Erdbeeren fraises fraîches	€ 1.00
BANANA . Banane (unit)	€ 0.50
WALNUTS (50 gr) noz . Walnüsse . noix	€ 0.60
CHANTILLY	€ 0.50
EXTRA HAM OR CHEESE extra queijo ou fiambre Schinkenoder Käse jambon ou fromage	€ 0.50

*sem glúten . glutenfrei . sans gluten
VAT INCLUDED . iva incluído . Mehrwertsteuer inbegriffen . prix TTC



doce lima

coffee & chocolate specialities, drinks . ..